

## **(CT 200)**

Vérifier on régler le jeu aux soupapes lorsque la moteur est froid. (En-dessous de 35°C)

1. Mettre le robinet d'essence sur la position "OFF", puis démonter le réservoir.
2. Retirer le lanceur et les couvercles de réglage des soupapes.
3. Faire tourner le rotor de l'alternateur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide du lanceur à réenroulement automatique jusqu'à ce que le repère T (1) sur le rotor soit en regard du repère de calage (2) se trouvant sur le couvercle. En cette position, le piston peut se trouver soit sur de compression soit sur le temps de compression soit sur le temps d'échappement.

---

## **(CT200)**

Das Ventilspiel ist bei kaltem Motor (unter 35°C) zu kontrollieren und einzustellen.

1. Drehen Sie den Kraftstoffhahn zu (OFF) und entfernen Sie den Kraftstofftank.
2. Entfernen Sie den Einstellmarkendeckel und die Ventileinstellkappen.
3. Drehen Sie den Generatorrotor mit Hilfe des Rücklaufstarters um Gegenuhrzeigersinn, bis die T-Marke (1) auf dem Rotor der bezugsmarke (2) auf dem Deckel gegenübersteht. In dieser Position befindet sich der Kolben entweder im Verdichtungs- oder Ausstoßtakt.